

Содержание

Юривака-дайдзин	3
Небесная дева	8
Воробей Перебитая Спинка	15
Мышиный рай	17
Золотая цепь небесного бога	24
Журавлиные перья	27
Гора Обасутэ	30
Вака-химэ из дворца дракона	34
Ури-химэ и Аманодзяку	41
Горные груши	45
Безрукая девушка	48
О-Цуки и о-Хоси	55
Комэбукуро и Авабукуро	61
Сестра — белая лебёдушка	65
Старушечья кожа	74
Зять-флейтист	78
Атяя-химэ	86
Лягушачья Шапка	91
Чёрт и три мальчика	98
Три брата	102
Дух горы и мальчик	109
Бобовое дерево	115

Неведомая красавица	118
Соловьиное селение	123
Собака, кошка и кольцо	125
Зять-обезьяна	129
Магобэй — Чуткий Нос	133
Что сказало дерево мидзуки	139
Сестра-оборотень	141
Что кому суждено	146
Заколдованный конь	152
Сморкун-божок	155
Счастливые несчастья	157
Путешествие по небу	162
Кто на свете самый могучий?	163
Золотой топор	166
Отчего у обезьяны короткий хвост?	168
Как воробей врага сразил	169
Ворона и полевая улитка	174
Боб, соломинка и уголёк	176
Блошинный глаз	177
Жалобы крапивника	179
Отчего летучие мыши прячутся днём	181
Сыновняя почтительность голубя	182
Тигр и улитка	183
Хоо, дай бобов!	184
Редька, лопух и морковь	187
Кузнец и богатый помещик	188
Отгадай, где мой дом	190
Дорогие советы	196
Безмолвный диспут	199
Лошадник Ясохати	202
Пятеро по имени Кэнроку	214
Выбор зятя	217

Выбор невесты	218
Колесо кармы крутится	221
Рано загадывать, посмотрим!	223
Лекарство от мотовства	225
Длинное-длинное имя	227
Длинная-длинная сказка	228
Золотой слиток и точильный камень	231
Смена головы	233
Утиная похлёбка	235
Посещение больного	236
Пожарная тревога	237
Птица широкорот	239
Охотник и его жена	239
Умная жена	241
Мышиная сутра	243
Кто на поле пахарь	244
Кто дольше промолчит	245
Как молодо выглядит!	246
Занятный рассказ	247
Дурман	248
До чего люди бывают жадны!	250
Флейтист Канэкиги	250
Разбойник — любитель поэзии	261
Предсмертное стихотворение Красного Осьминога	263
Благодарность оленя	265
Тысячу рё за одно поглядение	268
Одураченный барсук	271
Барсуки-музыканты	273
Лиса — мастерица брить головы	277
Лис — весовая гиря	280
Песня кошки	286

Женщина-паук . . . . .	.287
Что на свете всего ненавистней . . . . .	.289
Тэнгу и мальчик-служка. . . . .	.292
Каменный Дзидзо со шляпой на голове . . . . .	.295
Жена, которая ничего не ест . . . . .	.298
Жена-Ледяница и Снежная жена . . . . .	.301
Жалобы уточки . . . . .	.303
Бог бедности . . . . .	.305
Если б не крикнул фазан . . . . .	.307
Волосок из волчьей брови . . . . .	.309
Чудесные очки . . . . .	.310
Богач Стрекоза . . . . .	.311

Юривака-дайдзин

Если Юривака-дайдзин ложился спать, то почивал семь дней подряд. А очнувшись от сна, семь дней бодрствовал, глаз не смыкая. Уж такой он был человек!

Однажды, когда он плыл на корабле в Эдо, море сильно разбушевалось. Волны понесли корабль на восток и прибили к необитаемому острову Акарэмуна.

Первым сошёл на землю старший кэрай. Осмотрел он остров и говорит многочисленной свите:

— Высаживайтесь на берег, отдыхайте и развлекайтесь. А я постерегу сон нашего господина.

Перевёз он на берег спящего Юривака-дайдзина. А через некоторое время сказал:

— Какой шум вы подняли! Не даёте господину почивать спокойно. Ступайте же обратно на корабль и там веселитесь вволю.

Все телохранители и слуги вернулись на корабль, а дайдзин всё ещё почивал. Тогда старший кэрай взял его пояс и меч, взошёл на борт и приказал отчалить.

Вернулся он во дворец своего господина и объявил его супруге:

— Дайдзин скончался в пути. Перед смертью он сказал мне: «Поручаю тебе мою жену. Отныне ты её законный муж». Я спешил сюда, чтоб совершить похоронный обряд по моему господину и выполнить его предсмертную волю.

Но супруга дайджина ответила:

— Не может такой человек исчезнуть бесследно с лица земли. Пусть он умер, но душа его осталась. Не могу я стать вашей женой.

Другие кэраи поддержали её:

— Надо, по обычаю, три года соблюдать траур.

Но старший кэрай прикрикнул на них:

— Молчать! Ни слова! — и принудил супругу своего господина согласиться.

У Юривака-дайджина был великолепный конь. Старший кэрай вздумал сесть на него, но конь заартачился и никого не подпускал к себе. Построили железную конюшню и заперли в ней строптивного коня.

Семь дней спал Юривака-дайджин на пустынном острове и наконец пробудился. Смотрит вокруг — ни души человеческой, нигде огня не видно. Понял он тогда, что спутники покинули его.

Каждый день собирал Юривака-дайджин раковины на морском берегу и кинжалом вынимал из них мякоть. Так жил он долгое время в полном одиночестве.

Но однажды мимо острова проплывал большой корабль. Дайдзин стал махать руками, призывая на помощь, и с корабля его заметили.

Один из мореходов усомнился:

— Это ведь безлюдный остров. Уж не чёрт ли приманивает нас?

Но другой мореход, человек бывалый и сведущий, возразил ему:

— Нет, нет, смотри, он склоняет голову в мольбе. Надо причалить и на конце весла подать ему три сухих рисовых зёрнышка. Человек возьмёт зёрна в рот и станет жевать их, а чёрт разом проглотит.

Вот причалил корабль к берегу. Смотрят мореходы — перед ними какое-то диковинное существо, на человека не похоже. Космы во все стороны торчат, лицо волосами заросло. Но всё же подали они ему на конце весла три сухих рисовых зёрнышка.

Положил он их в рот и начал не спеша жевать.

Тогда с корабля спустили челнок и приняли дайджина на борт.

Воротившись на свой родной остров, дайджин первым делом пошёл в дом к одному из своих соседей и сказал его слугам:

— Я — Косарь. Наймите меня косить траву на корм для коней.

Слуги давай потешаться над ним — уж очень страхолюден, но наконец позволили ему один разок, куда ни шло, испробовать свои силы. Мигом выкосил он целый луг, так что все диву дались.

На другой день дайджин отправился на работу с семьёю другими косарями. И говорит он им:

— Зря вы полдня теряете, чтобы скосить траву, где только приметите, и там и сям. Я все травяные заросли вместе сволоку, чтобы сподручней было. Пусть каждый накосит одну корзину для себя и одну для меня.

И все травяные заросли мигом в одно место сволок с землёй и корнями. Обрадовались косари. Быстро скосили траву, и каждый дал Юривака-дайдзину одну корзину. Стал он носить хозяину три раза в день по семь полных корзин скошенной травы.

Хозяин дома рассказал об этом своим соседям. А среди них был тот самый кэрай, что покинул своего господина на необитаемом острове, женился на его супруге и велел величать себя дайdziном.

— Одолжите мне этого силача на один день, — стал просить самозванный дайdzин.

— Не могу, — говорит хозяин косарей.

— Прошу вас, одолжите, на один день всего.

— Хорошо, но спросим раньше Косаря, согласен ли он.

Косарь охотно согласился:

— Что ж, пойду.

Идёт Юривака-дайдзин не куда-нибудь — в свой собственный дом, а по дороге свернул к железной конюшне.

— Берегись, — кричат ему, — не входи туда! Там бешеный конь, он тебя загрызёт!

Но Юривака-дайдзин смело распахнул двери, вошёл в конюшню и сказал на ухо коню:

— Неужели ты забыл своего прежнего хозяина?

У коня грива дыбом стояла, а тут сразу опустилась. Вывел Юривака-дайдзин коня во двор.

— Дайте мне седло, — попросил он. — Прокачусь-ка на этом коне.

Четыре человека еле-еле принесли седло, а он его одной левой рукой положил на спину коня.

— Теперь принесите мне бич.

Два человека еле-еле приволокли бич, а он его поднял одним мизинцем, вскочил на коня и три раза проскакал по двору взад и вперёд.

Потом Юривака снял седло и забросил между павильонами дворца, а коня отвёл назад в его стойло.

— Теперь дайте мне лук вашего прежнего хозяина. Пушу для потехи одну стрелу.

Принесли ему огромный лук. Взял он его, легко натянул и говорит:

— На блюде перед вашим хозяином сидит птица. Уточка, в сторону, селезень, сюда!

Вышел вперёд самозванный дайдзин:

— Что такое, где ты птицу увидел?

Но тут засвистела стрела и пронзила обманщика, а Юривака-дайдзин вошёл в свой дом.

При виде его молодая супруга так зарыдала, что дыхания не перевести. Повела она Юривака-дайдзину всё, что с ней случилось.

— Не могла ты, слабая женщина, устоять против грубой силы, — ласково сказал он. — Будем же мужем и женой по-прежнему.

И стали они снова жить счастливо, в добром согласии.

Небесная дева

Жил в одной деревне молодой крестьянин по имени Микэран. Каждый день он трудился в поле да рубил дрова в горах на продажу.

Однажды пошёл Микэран в горы вместе со своими односельчанами. Его спутники притомились, стали пить воду из горной речки и смывать с себя пот. Но Микэран решил искупаться где-нибудь поодаль. Пошёл он к верховью реки, куда обычно люди не заходят. Была там широкая чистая заводь.

Сбросил Микэран пропитанные потом лохмотья и уже собирался нырнуть в воду, как вдруг видит: на ветке прибрежной сосны висит прекрасная одежда из птичьих перьев. «Вот диво!» — подумал Микэран и снял одежду с ветки.

Вдруг из глубины заводи у самых его ног выплыла нагая девушка и, умоляюще сложив руки, стала просить жалобным голосом:

— Верни мне мою одежду из перьев. Ведь для человека она бесполезна.

Но Микэран, ни слова не ответив, только молча глядел на неё.

— Микэран, разве не понял ты моей просьбы? Если я не надену этой одежды, то не смогу вернуться на небо. Тебе, человеку земного мира, летающая одежда не нужна. Отдай же её мне! — молила девушка.

Но Микэран только спросил:

— Зачем ты здесь?